

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II, 2021-2022

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II, 2021-2022

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-246

PROJET DE LOI C-246

An Act to amend the Constitution Act, 1867
(representation in the House of Commons)

Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867
(représentation à la Chambre des
communes)

FIRST READING, FEBRUARY 8, 2022

PREMIÈRE LECTURE LE 8 FÉVRIER 2022

MR. CHAMPOUX

M. CHAMPOUX

SUMMARY

This enactment amends section 51 of the *Constitution Act, 1867* to provide that the total number of members from the province of Quebec cannot be less than 25% of the total number of members in the House of Commons.

SOMMAIRE

Le texte modifie l'article 51 de la *Loi constitutionnelle de 1867* afin de prévoir que le nombre total de députés de la province de Québec ne peut être inférieur à 25 % du nombre total de députés à la Chambre des communes.

BILL C-246

An Act to amend the Constitution Act, 1867 (representation in the House of Commons)

Preamble

Whereas section 44 of the *Constitution Act, 1982* gives Parliament exclusive authority to amend the Constitution of Canada in relation to the House of Commons;

Whereas, on December 11, 1995, the House of Commons adopted a motion encouraging all components of the legislative and executive branches of government to recognize Quebec as a distinct society and to be guided accordingly in their conduct;

Whereas, on November 24, 2006, the House of Commons adopted a motion recognizing that Quebecers form a nation within a united Canada;

And whereas, on June 16, 2021, the House of Commons adopted a motion agreeing that section 45 of the *Constitution Act, 1982* grants the provinces, including Quebec, exclusive jurisdiction to amend their respective constitutions and acknowledging the will of Quebec to enshrine in its constitution that Quebecers form a nation, that French is the only official language of Quebec and that it is also the common language of the Quebec nation;

Now, therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Constitution Act, 2022* (representation of Quebec).

PROJET DE LOI C-246

Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (représentation à la Chambre des communes)

Préambule

Attendu :

que l'article 44 de la *Loi constitutionnelle de 1982* donne la compétence exclusive au Parlement pour modifier les dispositions de la Constitution du Canada relatives à la Chambre des communes;

que, le 11 décembre 1995, la Chambre des communes a adopté une motion incitant tous les organismes des pouvoirs législatif et exécutif du gouvernement à reconnaître la société distincte que forme le Québec et à se comporter en conséquence;

que, le 24 novembre 2006, la Chambre des communes a adopté une motion reconnaissant que les Québécois forment une nation au sein d'un Canada uni;

que, le 16 juin 2021, la Chambre des communes a adopté une motion convenant que l'article 45 de la *Loi constitutionnelle de 1982* confère aux provinces et notamment au Québec la compétence exclusive pour modifier leurs constitutions respectives, et prenant acte de la volonté du Québec d'inscrire dans sa constitution que les Québécois forment une nation, que le français est la seule langue officielle du Québec et qu'il est aussi la langue commune de la nation québécoise,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi constitutionnelle de 2022* (représentation du Québec).

30-31 Vict., c. 3 (U.K.); 1982, c. 11 (U.K.)

Constitution Act, 1867

2 Section 51 of the *Constitution Act, 1867* is amended by adding the following after rule 4:

4.1 After the application of rules 1 and 2 and section 51A, there shall in respect of Quebec be added any additional members needed so that, after the completion of the readjustment, the total number of members for that province is not less than 25% of the total number of members in the House of Commons. 5

Interpretation

3 A reference to the *Constitution Acts, 1867 to 1982* is deemed to include a reference to this Act. 10

30-31 Vict., ch. 3 (R.-U.); 1982, ch. 11 (R.-U.)

Loi constitutionnelle de 1867

2 L'article 51 de la *Loi constitutionnelle de 1867* est modifié par adjonction, après la règle 4, de ce qui suit :

4.1 Après l'application des règles 1 et 2 et de l'article 51A, il est attribué à la province de Québec le nombre supplémentaire de députés nécessaire pour que, par suite de la révision, le nombre total de députés de cette province ne soit pas inférieur à 25 % du nombre total de députés à la Chambre des communes. 5

Disposition interprétative

3 La mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* vise notamment la présente loi. 10